



**MAZZANO**

# Fò mela ensèma!

**Facciamola insieme!**

**Ogni scelta conta:  
riciclare oggi significa  
proteggere il domani.**



**2026**  
**ECOCALENDARIO**



## COMUNE DI MAZZANO

**Via** Viale della Resistenza, 20  
25080 Mazzano (BS)  
**tel.** 030 212191  
**e-mail** protocollo@comune.mazzano.bs.it  
**pec** protocollo@pec.comune.mazzano.bs.it  
**web** www.comune.mazzano.bs.it



## SPORTELLO TARIFFA c/o Comune di Mazzano

**Via** Viale della Resistenza, 20  
25080 Mazzano (BS)  
**n.verde** 800 816 884  
**e-mail** protocollo@comune.mazzano.bs.it  
**ticket** assistenza.secoval.it  
**orari** LUN e MER 16:00 - 18:00  
VEN 10:00 - 12:45



## PER INFORMAZIONI C.B.B.O. s.r.l.

**Via** Industriale, 33/35  
25016 Ghedi (BS)  
**tel.** 030 7282050  
**e-mail** cbbo@cbbo.it  
**web** www.cbbo.it  
**social** seguici! @cbbosrl  



## HAI SEGNALAZIONI DA FARE?

-  Contatta C.B.B.O.  
Assistenza Clienti: 030 7282050  
Numero Verde: 800 595020  
e-mail: segnalazioni@cbbo.it
-  Vai sul sito [www.cbbo.it](http://www.cbbo.it)  
Compila l'apposito modulo  
"Hai segnalazioni?"
-  Vai sull'App C.B.B.O.  
alla sezione "Segnalazioni"

Sul nostro sito web

**[www.cbbo.it](http://www.cbbo.it)**,  
nella sezione dedicata al  
tuo Comune, trovi tutte le  
informazioni utili su:  
raccolta differenziata,  
carta dei servizi,  
ecoservizi disponibili e  
molto altro.

INQUADRA IL QR CODE  
E SCOPRI CHI SIAMO!



## CENTRO DI RACCOLTA

**Via** Matteotti, 126 - Mazzano (BS)

### Orario INVERNALE dall'01/11 al 31/03

|     | MATTINA       | POMERIGGIO    |
|-----|---------------|---------------|
| LUN | Chiuso        | 14:00 - 17:00 |
| MAR | 09:00 - 12:00 | Chiuso        |
| MER | Chiuso        | 14:00 - 17:00 |
| GIO | 09:00 - 12:00 | Chiuso        |
| VEN | Chiuso        | 14:00 - 17:00 |
| SAB | 09:00 - 12:00 | 14:00 - 17:00 |
| DOM | Chiuso        | Chiuso        |

### Orario ESTIVO dall'01/04 al 31/10

|     | MATTINA       | POMERIGGIO    |
|-----|---------------|---------------|
| LUN | Chiuso        | 15:00 - 18:00 |
| MAR | 09:00 - 12:00 | Chiuso        |
| MER | Chiuso        | 15:00 - 18:00 |
| GIO | 09:00 - 12:00 | Chiuso        |
| VEN | Chiuso        | 15:00 - 18:00 |
| SAB | 09:00 - 12:00 | 15:00 - 18:00 |
| DOM | Chiuso        | Chiuso        |

**Accesso con tessera sanitaria  
o ECOPASS per le aziende**

## CHIUSURE CENTRO DI RACCOLTA PER FESTIVITÀ

### ANNO 2025

SAB 01/11, LUN 08/12,  
GIO 25/12, VEN 26/12

### ANNO 2026

GIO 01/01, MAR 06/01, DOM 05/04, LUN 06/04,  
SAB 25/04, VEN 01/05, MAR 02/06, SAB 15/08, DOM  
04/10, DOM 01/11, MAR 08/12, VEN 25/12, SAB 26/12



## RICORDA!

I rifiuti vanno esposti  
dalle ore 22:00 della sera  
precedente ed entro le  
ore 5:00 del giorno della raccolta. Dopo  
lo svuotamento i bidoni devono essere  
ritirati nel più breve tempo possibile e  
comunque entro la giornata.

## LEGENDA



### FRAZIONE ORGANICA

Organic waste  
Fraction organique

الجزء العضوي  
有机类废物



### RIFIUTO NON RICICLABILE

Non-recyclable waste  
Déchet non recyclable

نفايات غير قابلة لإعادة التدوير  
无法回收的废物



### IMBALLAGGI IN PLASTICA

Plastic packaging  
Emballages en Plastique

عبوات بلاستيكية  
塑料包装



### CARTA E CARTONE

Paper and cardboard  
Papier et carton

ورق وكرتون  
纸和纸板



### VETRO E LATTINE

Glass and cans  
Verre et boîtes de conserve

الزجاجات والعلب  
玻璃和罐头



### TESSILI SANITARI

Sanitary textile  
Textiles sanitaires

الأنسجة الصحية  
卫生织物用



VERDE  
Green  
Vert

أخضر  
绿色



**VARIAZIONE RACCOLTA**  
Change of recycling schedule  
Changement de calendrier  
de recyclage

تغيير الجدول الزمني لإعادة التدوير  
更改回收时间表

## SVUOTAMENTI RUR E SACCHI

Gli svuotamenti del contenitore del rifiuto indifferenziato (bidone grigio RUR) di cui si può beneficiare senza alcun onere aggiuntivo sono:

| N° di componenti nucleo familiare | N° di svuotamenti garantiti |                  |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------|
|                                   | Bidoncino 50 lt             | Bidoncino 120 lt |
| 1                                 | 12                          | 5                |
| 2                                 | 14                          | 6                |
| 3                                 | 22                          | 9                |
| 4                                 |                             | 11               |
| 5                                 |                             | 12               |
| >5                                |                             | 13               |

Costo svuotamento aggiuntivo:

Bidoncino 50 lt € 2,50 cad. | Bidoncino 120 lt € 6,00 cad.

| Sacchetti per la raccolta | Gratuiti compresi nella TARI | A pagamento oltre la soglia |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Frazione organica         | 200 sacchetti                | € 1,50 (Rotolo da 25)       |
| Plastica                  | 70 sacchetti                 | € 1,50 (Rotolo da 10)       |

## ATTENZIONE!



Esponi il bidoncino del secco non differenziabile solo se veramente pieno e con coperchio chiuso. Non possono essere lasciati sacchi all'esterno!

## ESPONI LA CARTA E IL CARTONE IN SCATOLE O SACCHI DI CARTA

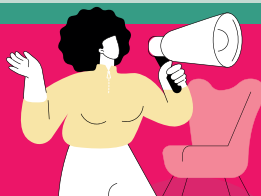


La carta verrà raccolta solo se esposta in sacchetti o scatole di cartone a perdere

## RICORDA



Possono essere esposte 5 fascine legate e non più lunghe di 1 metro, solo se affiancate al contenitore del VERDE



Hai difficoltà a smaltire i rifiuti di **GRANDI DIMENSIONI?**

È attiva la **RACCOLTA INGOMBRANTI A DOMICILIO!**

**RACCOLTA INGOMBRANTI SU PRENOTAZIONE A SABATI ALTERNI**

(Chiama C.B.B.O. tel 030 7282050 / 800 595020)

I rifiuti devono essere esposti a bordo strada

(massimo 5 colli con un volume cumulato pari a 2 mc).

### QUALI RIFIUTI RIENTRANO IN QUESTO SERVIZIO DI RACCOLTA?

Tutti i rifiuti di rilevanti dimensioni che non possono essere altrimenti differenziati. Per esempio: i grandi RAEE (frigoriferi, lavatrici, congelatori), arredamento (mobili, tavoli, sedie, letti, materassi, divani, poltrone), serramenti, tapparelle, persiane, tende da sole.

**ATTENZIONE!** Il servizio è disponibile solo per gli utenti in regola con i pagamenti della TARI, informati sui possibili costi dello smaltimento dei rifiuti ingombranti.

### IL PESO MASSIMO DEI SACCHETTI E DEI CONTENITORI È DI 16 KG!

Proteggiamo chi lavora per noi: i sacchetti e i bidoncini non devono superare i 16 kg.

Se trovi errori o anomalie nei sacchetti, contatta subito C.B.B.O.

(800 595020 - segnalazioni@cbbo.it)



### SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

Gli aghi delle siringhe vanno chiusi con il coperchio di sicurezza e smaltiti nel rifiuto non differenziabile.





# El büli ròs

## Il bollino rosso



Il bollino rosso non è una multa! Segnala solo un errore nella raccolta: se vuoi più chiarimenti contatta subito C.B.B.O.!

# GENNAIO 26

| Lun | Mar | Mer | Gio                          | Ven                          | Sab                          | Dom |
|-----|-----|-----|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----|
|     |     |     | 1 <b>VARIAZIONE RACCOLTA</b> | 2 <b>VARIAZIONE RACCOLTA</b> | 3 <b>VARIAZIONE RACCOLTA</b> | 4   |
| 5   | 6   | 7   | 8                            | 9                            | 10                           | 11  |
| 12  | 13  | 14  | 15                           | 16                           | 17                           | 18  |
| 19  | 20  | 21  | 22                           | 23                           | 24                           | 25  |
| 26  | 27  | 28  | 29                           | 30                           | 31                           |     |
|     |     |     |                              |                              |                              |     |

# Òcio a le spurtine!

## Occhio alle borsine!

Fai attenzione alle borse della spesa: sono biodegradabili e vanno buttate nell'umido, non nella plastica!



## FEBBRAIO 26

| Lun | Mar                         | Mer | Gio | Ven | Sab | Dom |
|-----|-----------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |                             |     |     |     |     | 1   |
| 2   | 3 <b>INIZIO RACC. VERDE</b> | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   |
| 9   | 10                          | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  |
| 16  | 17                          | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  |
| 23  | 24                          | 25  | 26  | 27  | 28  |     |
|     |                             |     |     |     |     |     |

# Nòm a fà l'ört!



## Andiamo a fare l'orto!



Con il compost gratuito del Centro di Raccolta, hai a disposizione un ammendante prezioso per nutrire orto o giardino in modo naturale.

## MARZO 26

| Lun   | Mar   | Mer   | Gio   | Ven   | Sab   | Dom |
|---|---|---|---|---|---|-----|
|   |   |   |   |   |   | 1   |
| 2<br>  | 3<br>  | 4<br>  | 5<br>  | 6<br>  | 7<br>  | 8   |
| 9<br>  | 10<br> | 11<br> | 12<br> | 13<br> | 14<br> | 15  |
| 16<br> | 17<br> | 18<br> | 19<br> | 20<br> | 21<br> | 22  |
| 23<br> | 24<br> | 25<br> | 26<br> | 27<br> | 28<br> | 29  |
| 30<br> | 31<br> |   |   |   |   |     |



# L'è tròp gròs?

## È troppo grosso?



Tavoli, sedie e rifiuti troppo voluminosi? Niente panico: chiama C.B.B.O. e prenota il servizio di raccolta ingombranti!

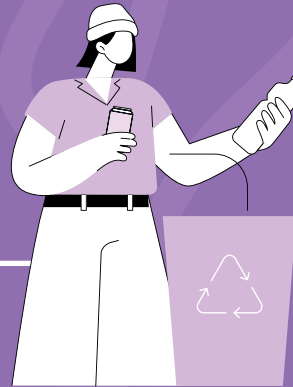
## APRILE 26

| Lun   | Mar   | Mer   | Gio   | Ven   | Sab   | Dom |
|---|---|---|---|---|---|-----|
|   |   | 1<br>    | 2<br>  | 3<br>  | 4<br>  | 5   |
| 6<br>  | 7<br>   | 8<br>    | 9<br>  | 10<br> | 11<br> | 12  |
| 13<br> | 14<br>  | 15<br>   | 16<br> | 17<br> | 18<br> | 19  |
| 20<br> | 21<br>  | 22<br>   | 23<br> | 24<br> | 25<br> | 26  |
| 27<br> | 28<br>  | 29<br>   | 30<br> |   |   |     |
|   |   |   |   |   |   |     |



# Làte e véder

## Lattine e vetro



Attenzione ad alluminio e vetro: si riciclano all'infinito, quindi differenziali correttamente e dai nuova vita al loro valore.

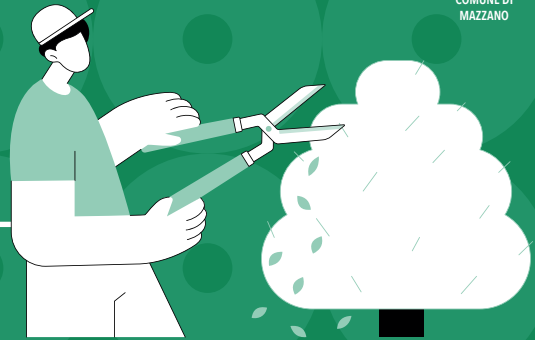
# MAGGIO 26

| Lun | Mar | Mer      | Gio | Ven | Sab | Dom |
|-----|-----|----------|-----|-----|-----|-----|
|     |     |          |     | 1   | 2   | 3   |
|     |     |          |     |     |     |     |
| 4   | 5   | 6        | 7   | 8   | 9   | 10  |
|     |     | <br><br> |     |     |     |     |
| 11  | 12  | 13       | 14  | 15  | 16  | 17  |
|     |     | <br><br> |     |     |     |     |
| 18  | 19  | 20       | 21  | 22  | 23  | 24  |
|     |     | <br><br> |     |     |     |     |
| 25  | 26  | 27       | 28  | 29  | 30  | 31  |
|     |     | <br><br> |     |     |     |     |
|     |     |          |     |     |     |     |



# Daga 'n tai!

## Dacci un taglio!



Il verde di oggi è la risorsa di domani: sfalci e potature, se differenziati bene, diventano compost naturale.

# GIUGNO 26

| Lun | Mar | Mer | Gio | Ven | Sab                               | Dom |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------------------------|-----|
| 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6 <b>INIZIO RACC. SUPP. UMIDO</b> | 7   |
|     |     |     |     |     |                                   |     |
| 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13                                | 14  |
|     |     |     |     |     |                                   |     |
| 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20                                | 21  |
|     |     |     |     |     |                                   |     |
| 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27                                | 28  |
|     |     |     |     |     |                                   |     |
| 29  | 30  |     |     |     |                                   |     |
|     |     |     |     |     |                                   |     |
|     |     |     |     |     |                                   |     |



# Endò '1 mète?

## Dove lo metto?



Non sai dove buttare un rifiuto? Trovi la risposta nel "Dove lo Butto?", sul sito [www.cbbo.it](http://www.cbbo.it) o nell'App C.B.B.O.! Ogni cosa al suo posto!

# LUGLIO 26

| Lun   | Mar   | Mer   | Gio   | Ven   | Sab   | Dom |
|---|---|---|---|---|---|-----|
|   |   | 1<br>    | 2<br>  | 3<br>  | 4<br>   | 5   |
| 6<br>  | 7<br>   | 8<br>    | 9<br>  | 10<br> | 11<br>  | 12  |
| 13<br> | 14<br>  | 15<br>   | 16<br> | 17<br> | 18<br>  | 19  |
| 20<br> | 21<br>  | 22<br>   | 23<br> | 24<br> | 25<br>  | 26  |
| 27<br> | 28<br>  | 29<br>   | 30<br> | 31<br> |   |     |



# El piàt rot

## Il piatto rotto



I piatti in ceramica possono confondere: non vanno mai insieme a vetro e alluminio, ma devono essere portati al Centro di Raccolta.

# AGOSTO 26

| Lun    | Mar    | Mer    | Gio    | Ven    | Sab                          | Dom |
|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------|-----|
|        |        |        |        |        | 1<br>                        | 2   |
| 3<br>  | 4<br>  | 5<br>  | 6<br>  | 7<br>  | 8<br>                        | 9   |
| 10<br> | 11<br> | 12<br> | 13<br> | 14<br> | 15<br>                       | 16  |
| 17<br> | 18<br> | 19<br> | 20<br> | 21<br> | 22<br>                       | 23  |
| 24<br> | 25<br> | 26<br> | 27<br> | 28<br> | 29<br>FINE RACC. SUPP. UMIDO | 30  |
| 31<br> |        |        |        |        |                              |     |



# L'het ciapàt al PuntoEco?

## L'hai preso al PuntoEco?



Ricorda: quando vuoi fare una scelta naturale, affidati ai nostri PuntoEco. Prodotti sostenibili e a ridotto impatto ambientale per te, la tua casa, la tua famiglia.

## SETTEMBRE 26

| Lun    | Mar    | Mer    | Gio    | Ven    | Sab    | Dom |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|
|        | 1<br>  | 2<br>  | 3<br>  | 4<br>  | 5<br>  | 6   |
| 7<br>  | 8<br>  | 9<br>  | 10<br> | 11<br> | 12<br> | 13  |
| 14<br> | 15<br> | 16<br> | 17<br> | 18<br> | 19<br> | 20  |
| 21<br> | 22<br> | 23<br> | 24<br> | 25<br> | 26<br> | 27  |
| 28<br> | 29<br> | 30<br> |        |        |        |     |
|        |        |        |        |        |        |     |

# Vàrdel söl telefono

## Guardalo sullo smartphone

Calendario della raccolta sempre aggiornato, Dove lo Butto? e tante info utili: l'App C.B.B.O. è sempre pronta a darti una mano!

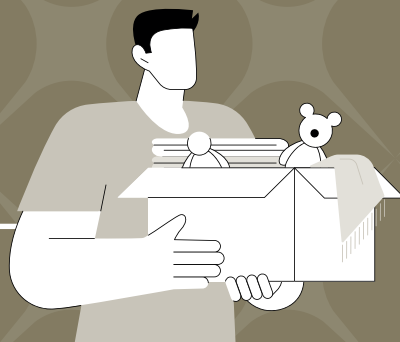


# OTTOBRE 26

| Lun | Mar | Mer | Gio | Ven | Sab | Dom |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
|     |     |     |     |     |     |     |
| 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
|     |     |     |     |     |     |     |
| 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
|     |     |     |     |     |     |     |
| 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
|     |     |     |     |     |     |     |
| 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |     |
|     |     |     |     |     |     |     |

# Tè a mà el cartù!

## Conserva il cartone!



Scatole e imballaggi? Ottimi per sistemare casa o dare sfogo alla fantasia. Quando hai finito, buttali insieme alla carta!

# NOVEMBRE 26

| Lun    | Mar                    | Mer    | Gio    | Ven    | Sab    | Dom |
|--------|------------------------|--------|--------|--------|--------|-----|
|        |                        |        |        |        |        | 1   |
| 2<br>  | 3<br>                  | 4<br>  | 5<br>  | 6<br>  | 7<br>  | 8   |
| 9<br>  | 10<br>                 | 11<br> | 12<br> | 13<br> | 14<br> | 15  |
| 16<br> | 17<br>                 | 18<br> | 19<br> | 20<br> | 21<br> | 22  |
| 23<br> | 24<br>FINE RACC. VERDE | 25<br> | 26<br> | 27<br> | 28<br> | 29  |
| 30<br> |                        |        |        |        |        |     |

# El va piö!

## Non funziona piü!



Fai durare il piü possibile i tuoi elettrodomestici: piü a lungo li usi, meno rifiuti produci! Se non funzionano piü, smaltiscili correttamente nei RAEE al Centro di Raccolta.

## DICEMBRE 26

| Lun    | Mar    | Mer    | Gio    | Ven                    | Sab                    | Dom |
|--------|--------|--------|--------|------------------------|------------------------|-----|
|        | 1<br>  | 2<br>  | 3<br>  | 4<br>                  | 5<br>                  | 6   |
| 7<br>  | 8      | 9<br>  | 10<br> | 11<br>                 | 12<br>                 | 13  |
| 14<br> | 15<br> | 16<br> | 17<br> | 18<br>                 | 19<br>                 | 20  |
| 21<br> | 22<br> | 23<br> | 24<br> | 25 VARIAZIONE RACCOLTA | 26 VARIAZIONE RACCOLTA | 27  |
| 28<br> | 29<br> | 30<br> | 31<br> |                        |                        |     |

## GENNAIO 27

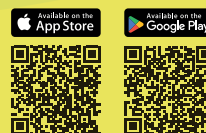
|       |       |       |       |                       |                       |    |
|-------|-------|-------|-------|-----------------------|-----------------------|----|
|       |       |       |       | 1 VARIAZIONE RACCOLTA | 2 VARIAZIONE RACCOLTA | 3  |
| 4<br> | 5<br> | 6<br> | 7<br> | 8<br>                 | 9<br>                 | 10 |



# L'APP CHE TI SEMPLIFICA LA RACCOLTA!

- Calendario sempre aggiornato** per sapere quando esporre bidoncini/sacchetti
- Notifica giornaliera** per ricordarti cosa mettere fuori
- "Dove lo butto?"** la sezione che risolve ogni dubbio
- Segnalazioni facili e veloci** direttamente dal tuo smartphone

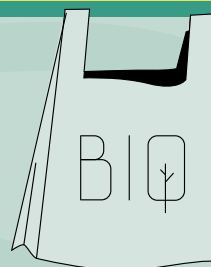
Scarica gratis  
l'App C.B.B.O. e  
fai la differenza  
ogni giorno!



## SACCHETTI BIODEGRADABILI: DOVE VANNO?

I sacchetti biodegradabili e compostabili:

- ➔ Vanno **gettati nell'umido** e non vanno mai messi nella **plastica**, perché non sono imballaggi in plastica!
- ➔ Possono essere usati per la raccolta dell'**umido/organico**
- ➔ Come riconoscerli? Hanno la scritta **"biodegradabile e compostabile"** o riportano questi marchi:



## RACCOLTA PLASTICA? ECCO ALCUNE REGOLE



**Cosa va nella raccolta domestica della plastica**

**Imballaggi in plastica**

- ✔ Bottiglie, flaconi e vaschette di polistirolo, piatti e bicchieri solo se di plastica
- ✔ Pellicole, imballaggi trasparenti e sacchetti di plastica
- ✔ Contenitori e confezioni in plastica per alimenti, detersivi e prodotti per la casa



**Cosa non va nella raccolta domestica della plastica**

**Attenzione!**

- ✘ Giocattoli, tubi di gomma, cancelleria varia, posate di plastica, utensili da cucina e oggetti rotti in plastica rigida  
⚡ da buttare nel secco non differenziabile
- ✘ Capsule del caffè tradizionali  
⚡ da buttare nel secco non differenziabile o nell'organico se compostabili
- ✘ Piatti, posate e bicchieri usa e getta compostabili  
⚡ da buttare nell'organico
- ✘ Cellophane, vasi, sedie o oggetti voluminosi  
⚡ da portare al Centro di Raccolta

## COME RICONOSCERE GLI IMBALLAGGI IN PLASTICA?



Un imballaggio è tutto ciò che serve a contenere, proteggere o trasportare un prodotto. Se non svolge questa funzione non va nel sacco giallo. Hai dubbi? Consulta "Dove lo Butto?" sull'App C.B.B.O. o su [www.cbbo.it](http://www.cbbo.it).

**Banca Valsabbina**

Un progetto realizzato con la collaborazione di:

**Super!**  
marketing & communication ideas

**PREMIER**  
Comunicazione  
Web  
Marketing